

Imaginée dans les années 1920 par une reine visionnaire et le violoniste belge Eugène Ysaÿe, la Chapelle Musicale Reine Elisabeth offre, depuis 1939, la possibilité à de jeunes artistes de talent de se perfectionner dans un cadre unique grâce à un programme « sur-mesure ».

Fondation d'utilité publique, la Chapelle fonctionne grâce à l'aide généreuse de sponsors, fondations et mécènes privés qui la soutiennent ; tous ont choisi de promouvoir une jeunesse talentueuse, la musique, un patrimoine belge et le projet fort qui s'y développe.

L'avenir de la jeunesse et la préservation d'un patrimoine vous tiennent à cœur ?

La musique occupe une place importante dans votre vie ?  
Faites le choix de nous aider maintenant ou demain,  
au moment qui vous semble le plus opportun.

**En nous aidant, vous pouvez faire la différence !**

In de jaren 20 werd het project van de Muziekkapel Koningin Elisabeth bedacht door een visionaire koningin en de Belgische violist Eugène Ysaÿe. Sinds 1939, biedt de oorspronkelijke villa, intussen een beschermd monument, jonge talentvolle artiesten de kans om zich te vervolmaken, in een uniek kader, dankzij een op maat gemaakt programma. Onze stichting van openbaar nut functioneert dankzij de ruimhartige hulp van sponsors, stichtingen en mecenasen die haar ondersteunen. Ze hebben ervoor gekozen om virtuoze jongeren bij te staan, alsook de muziek, Belgisch beschermd erfgoed en het sterke project dat zich hier ontplooit.

De toekomst van jongeren en het erfgoed steunen is essentieel voor u?

Muziek maakt deel uit van uw leven?  
In functie van wat voor u het best past,  
kunt u kiezen ons nu of morgen te begunstigen...

**U kunt het verschil maken!**



© M. Roobaert



Be part of the experience!  
Love Music!

concert "La Belle Saison" - Ensemble Instrumental Appassionato - Mathieu Herzog, conductor - Sarah Lailan, contralto © M. Cooremans



Sarah & Bertrand sur scène grâce à la bourse de leurs mécènes !  
Sarah & Bertrand op het podium dankzij de beurs van hun mecenasen!

© M. Cooremans

#### Membership & Funding Department

Queen Elisabeth Music Chapel, public interest foundation  
Under the Honorary Chairmanship of Her Majesty Queen Paola  
Correspondence: Chaussée de Tervuren 445 - 1410 Waterloo - Belgium  
Info: Tel: +32 (0)2 352 01 16 - Fax: +32 (0)2 351 10 24  
funding@musicchapel.org - www.musicchapel.org



Follow us #musicchapel



## Love Music!

Partagez la passion de nos jeunes talents : *Soutenez-les !*  
Deel hun passie: *steun onze jonge talenten!*

Be part of the experience!  
Membership & Funding Department  
+32 (0)2 352 01 16 - funding@musicchapel.org



Une passion partagée !  
Een passie om te delen!  
A passion to share!

## « Mécène Ami »

dès € 175 (1 pers.) - € 200 (2 pers.)/an\*

Devenez « Ami » de la Chapelle Musicale et soutenez nos jeunes artistes. Vous permettez ainsi à notre institution d'assurer une formation artistique de haute qualité pour nos jeunes talents.

### Vos avantages :

- concerts gratuits, conférences, rencontres avec les artistes et leurs Maîtres
- activités entre Amis qui vous sont réservées
- votre nom est repris dans nos publications (à moins de préférer l'anonymat)
- déductibilité fiscale pour votre don

\*dont un montant déductible fiscalement de € 137,50 (1 pers.) ou de € 125 (2 pers.).

## « Membre du Cercle Chapel »

€ 955 HTVA (soit € 1.155,55 TVAC)

Devenez Membre du Cercle Chapel et profitez d'occasions d'échanger et de créer une dynamique relationnelle autour de conférences de haut niveau et de prestations thématiques n'excluant aucun secteur ni aucun sujet !

### Bénéficiez :

- d'un programme de débats et de conférences hybride, à la Chapelle Musicale et à l'extérieur
- d'un accès privilégié au restaurant le Chapel, situé dans la nouvelle aile inaugurée en janvier 2015
- d'offres exclusives et de « Privilèges » réservés aux membres, dont des places gratuites ou à tarif réduit pour les concerts organisés à la Chapelle Musicale.

## “Maecenas Vriend”

vanaf € 175 (1 pers.)\* - € 200 (2 pers.)/jaar\*

Word lid van onze ‘Vrienden’ en steun onze jonge artiesten. U helpt ons mee een kwaliteitsvolle omkadering te bieden aan onze jonge musici in residentie.

### Uw voordelen:

- plaatsen aangeboden, lezingen, ontmoetingen met de artiesten en hun Meesters
- bijzondere activiteiten voor u voorbehouden
- uw naam wordt vermeld in onze publicaties (tenzij u anoniem wenst te blijven)
- fiscaal attest voor uw gift

\*waarvan een bedrag van € 137,50 (1 pers.) - € 125 (2 pers.) fiscaal aftrekbaar is



## “Maecenas Patron”

vanaf € 1.750 (2 pers.)/jaar\*

Help ons mee de uitstraling van het Belgische muzieklanschap en jonge artiesten uit alle hoeken van de wereld te bevorderen. Word lid van onze ‘Patrons’!

### Uw voordelen: Formule “Maecenas Vriend” +

- uitnodigingen (2 pers.) voor alle hoogtepunten van ons seizoen en voor onze concerten “in house”
- 1 lidmaatschap “Cercle Chapel” aangeboden
- u hebt voorrang indien u een “nocturne” wilt organiseren in de Muziekkapel

\*waarvan een bedrag van € 1.150 (1 pers.) of € 1.050 (2 pers.) fiscaal aftrekbaar is

## « Mobility » dès € 5.000/an\*

Offrez une bourse de logement et/ou de transport et permettez à nos jeunes talents de se concentrer sur l'essentiel : le perfectionnement de leur art !

### Vos avantages :

- Le jeune boursier vous offre un concert chez vous ou dans un autre lieu de votre choix

+ tous les avantages de la formule « Mécène Patron »

\*dont un montant déductible fiscalement de € 4.000

*Vous êtes un particulier, une fondation, une entreprise et la Chapelle Musicale vous séduit ? Nous imaginons avec vous une formule de partenariat « sur-mesure » !*

*Bent u een privépersoon, een stichting, een onderneming, en spreekt ons project u aan? Neem contact met ons op!*

## « Mécène Patron »

dès € 1.750/an (2 pers.)\*

Vous souhaitez soutenir le rayonnement de la vie musicale belge et de nos artistes de demain ? Devenez « Patron » de la Chapelle Musicale et associez-vous à notre projet !

### Vos avantages : Formule « Mécène Ami » +

- invitations (2 pers.) pour tous les grands moments de la saison, et pour nos concerts « in house »
- 1 membership « Cercle Chapel » offert
- vous bénéficiez d'une priorité sur l'organisation de « nocturnes » à la Chapelle Musicale

\*dont un montant déductible fiscalement de € 1.150 (1 pers.) ou € 1.050 (2 pers.).

## “Mobility” vanaf € 5.000/jaar\*

Door een beurs aan te bieden voor logement en/of vervoer, kunnen onze jonge talenten zich toespitsen op de essentie: de vervolmaking van hun vaardigheden!

### Uw voordelen:

- De jonge beursstudent biedt u een concert bij u thuis of op een andere locatie naar keuze

+ alle voordelen van de formule “Maecenas Patron”

\*waarvan een bedrag van € 4.000 fiscaal aftrekbaar is



## « Mécène Parrain » dès € 15.000/an\*

Faites le choix d'encourager la jeunesse et le talent et suivez tout au long de l'année l'un de nos jeunes musiciens.

### Vos avantages :

- Dès € 15.000, un concert privé par « votre » jeune artiste à la Chapelle Musicale ou dans le lieu de votre choix (hors réception)
- Dès € 25.000, deux soirées privées à la Chapelle Musicale ou dans le lieu de votre choix (hors réception)
- Possibilité d'assister aux cours de votre « filleul »
- Votre parrainage est repris dans la biographie de votre « filleul »
- Accès offert (6 pers.) à tous les concerts de notre saison MuCH Music
- Mise à disposition de nos espaces
- 1 membership « Cercle Chapel » offert
- Vous êtes remercié dans nos publications (à moins de préférer l'anonymat)
- attestation fiscale pour votre don

\*dont un montant déductible fiscalement de € 12.500

## Laat vandaag nog een spoor voor morgen!

Laat een spoor na van de waarden die voor u belangrijk zijn. Steun het project van de Muziekkapel en laat uw erfgenamen successierechten besparen.

Kies zelf wat voor u belangrijk is (schenking van een beurs of van een leerstoel op naam, aankoop van instrumenten, financiering van opnames, uitbreiding van de infrastructuur,...) en neem deel aan de geschiedenis van de Muziekkapel!

## “Maecenas Sponsor” vanaf € 15.000/jaar\*

Kies ervoor om de jeugd en het talent aan te moedigen en volg een van onze jonge musici het ganse jaar door.

### Uw voordelen:

- Vanaf € 15.000: een privéconcert gegeven door ‘uw’ jonge artiest op de Muziekkapel of op een locatie naar keuze (receptie niet inbegrepen)
- Vanaf € 25.000: twee privéavonden op de Muziekkapel, of op een locatie naar keuze (receptie niet inbegrepen)
- Mogelijkheid tot het bijwonen van de lessen van uw ‘petekind’
- Uw peterschap wordt in de biografie van uw ‘petekind’ vermeld.
- Gratis toegang (6 pers.) tot alle concerten van ons seizoen MuCH Music
- Terbeschikkingstelling van onze ruimtes
- 1 lidmaatschap “Cercle Chapel” aangeboden
- Uw naam wordt vermeld in onze publicaties (tenzij u anoniem wenst te blijven)
- U ontvangt een fiscaal attest voor uw gift.

\*waarvan een bedrag van € 12.500 fiscaal aftrekbaar is

## Faites un choix aujourd’hui pour demain !

Laissez aux générations à venir une trace des valeurs qui vous tiennent à cœur en soutenant le projet de la Chapelle Musicale et en permettant à vos héritiers d'être exonérés des droits de succession.

Identifiez vous-même les objectifs que vous désirez soutenir (création d'une bourse ou d'une chaire nominative, achat d'instruments, financement d'enregistrements, développement des infrastructures,...) et écrivez, avec nous, une nouvelle page de l'histoire de la Chapelle Musicale !